

قُلْ إِنَّ الْفَضْلَ لِلرَّسُولِ وَاللَّهُ يُؤْتِي مَن يَشَاءُ مِمَّا يَشَاءُ وَأَسِعْتُمْ فِي ذُنُوبِكُمْ وَلَئِن سَأَلْتُمُوهُ لَأَنبَأَنَّكُمْ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ  
 دین کی نصرت کے لئے اکل آسمان پر شور ہے  
 عسی ان یبعثنک کرہک مقاماً محموداً ط  
 اب گیا وقت خزاں کے ہر کھیل لائیکے دن

**مضامین نام ایڈیٹر**

**الفصل**

دنیا میں ایک نبی آیا۔ پڑنیانے اسکو قبول کیا لیکن خدا سے قبول کر گیا اور بڑے زور اور حملوں سے اسکی سچائی ظاہر کر دیگا۔ (المام حضرت شیخ موٹو)

کاروباری امور کے متعلق خط و کتابت نام پیشچر ہو۔

ایڈیٹر: علامہ بی اسسٹنٹ۔ مہر محمد خان

Digitized by Khilafat Library Rabwah

**فہرست مضامین**

مدینۃ اربعہ امریکہ میں تبلیغ احمدیت ص ۱۰

انبار احمدیہ ص ۱۱

۱۳۲۰ء میں لکڑی لگا گیا ص ۱۲

خواجہ کمال الدین صاحب کا مذہبی تنزل ص ۱۳

شیطان کا شکل انسان ص ۱۴

مکتوبات امام ص ۱۵

الہدیت کا جاہلانہ اعتراض ص ۱۶

تعمیر مسجد کے متعلق حکومت فرانس کا شکریہ ص ۱۷

استہارات ص ۱۸

بحرین ص ۱۹

مضامین نام ایڈیٹر

کاروباری امور کے متعلق خط و کتابت نام پیشچر ہو۔

مضامین نام ایڈیٹر

کاروباری امور کے متعلق خط و کتابت نام پیشچر ہو۔

نمبر ۲۲ مورخہ ۱۸ ستمبر ۱۹۲۲ء مطابق ۲۵ محرم ۱۳۴۱ھ جلد ۱

"Almasjid, Chicago."  
 رسالہ مسلم سن رائز کی ریپری شیکاگو کے ڈاک خانہ میں تخفیف محصول کے واسطے ہو گئی ہے۔ مسجد کی قیمت کی قدر جو ایک ارب دو تین ماہ کے اندر ادا کرنی تھی۔ وہ ایک ہزار ہندوستان سے آ گیا ہے۔ اللہ تعالیٰ احباب کرام کو اور کارکنان نظام کو جزائے خیر دے۔ کہ انھوں نے عاجز کی تجویز پر فوراً انتظام کر دیا۔ باقی روپیہ کا انتظام سب یہاں سے کچھ ہوا۔ اور کچھ ہو گیا ہے۔ مسجد اور مشن ہوس اب سب مکمل ہیں۔ ادا کام باقاعدہ جاری ہے۔  
 محمد صادق عفا اللہ عنہ  
 4448 W. abash Ave:  
 Chicago, Ill  
 U. S. America

**امریکہ میں تبلیغ احمدیت**

ہفتہ گذشتہ میں چار لیکچر ہوئے۔ اور تین ذمہ دار عید اللہ علیہ السلام بروز جمعہ ۲۴ اگست ۱۹۲۲ء کو پڑھی گئی۔ قریب چالیس کس مردوزن شامل نماز ہوئے۔ آجکل شہر شیکاگو میں جو ٹریڈ کاراؤ انڈرونی ریل چلتی تھی۔ وہ تمام بہ سبب شراک بن گئی۔ چھبیس میل کی لمبائی میں شہر ہے۔ اور ایک جگہ سے دوسری جگہ جانا بہت سا فرح چاہتا ہے۔ کیونکہ سو اتنے موٹر کار کے اور کوئی سواری گراہ پر نہیں ملتی۔ اور وہ بہت گراں ہے ہماری مسجد بفضلہ تعالیٰ مکمل ہو چکی ہے۔ تاریخ میں ہم نے اپنا نام رجسٹر کر لیا ہے۔ "المسجد شیکاگو صرف دو لفظوں میں تاریخ بن چکیگا۔ اور فرح کم ہوگا۔ انگریزی میں تاریخ کا یہ ہے۔

**المنشیہ**

حضرت خلیفۃ المسیح ایدہ اللہ منصرہ کے کر کے دو تین روزوں کی کیفیت کے بعد پھر زیادتی ہو گئی۔ جس سے معمولی طور پر بیٹھنے اور رکوع کرنے میں تکلیف ہونے لگی۔ اسوجہ سے حضور کو ڈاکٹری تجویز کے ماتحت تین روز بالکل آرام لینا پڑا۔ اب دردمیں تخفیف ہے۔ اور حضور حسب معمول نمازوں میں تشریف لاتے ہیں۔  
 حضرت خلیفۃ المسیح ثانی ایدہ اللہ کی عیال کی وجہ سے خطبہ جمعہ ۱۵ ستمبر جناب مولوی سید سرد شاہ صاحب نے پڑھا اور نماز کے جناب چوہدری فتح محمد صاحب ایم اے نے گوردوارہ کے علاقہ میں تبلیغ کے متعلق تقریر کی۔

صاحبزادہ مرزا شریف صاحب صاحب کرم ہیں۔ آپ شکر نہیں بلکہ پائے کر کے تشریف لے گئے۔

# اخبار احمدیہ

**جماعت احمدیہ بنگلور** بیس سال سے زائد عرصہ گزرتا ہے کہ بنگلور میں بڑی بھاری جماعت تھی۔ پھر کچھ تو بعض پر جوش ارکان جماعت کی وفات سے۔ کچھ سفیانی فتنہ کے اثر سے ڈھیلی ہو گئی۔ جناب خواجہ لاہور کی تشریف آوری سے اور بھی مرض بڑھ گیا۔ جناب خواجہ اپنے بیکچروں میں بھول کر بھی حضور سید الاسلام علیہ السلام کا نام نہ لیتے تھے۔ جب بعض احباب بنگلور نے دریافت کیا تو نہایت خفیہ الفاظ میں کبھی مال دیا۔ کبھی کہا کہ مرزا صاحب کوئی محمد رسول اللہ کے برابر تو نہیں۔ ان کے ذکر کی ایسی کیا ضرورت ہے؟

غرض کہ جناب خواجہ عجیب طرح کے کانٹے بو گئے ہیں جن سے بڑی فریادی پیدا ہو گئی ہے۔ میں اس داستان غم کو بند کر کے خدا کے فضل سے اب خوشی کی خبر سناتا ہوں۔

میں معلوم نہ تھا کہ بنگلور میں بھی اس قدر احمدی افراد ہیں۔ جناب میرا حکیم اللہ صاحب میل کٹر اکثر شہر گاہ اور خادم بنگلور اگر کسی احمدی کو تلاش کرنے لگے۔ پوچھتے پوچھتے بعض احباب کا پتہ چل گیا۔ پھر یہاں جمعہ بلکہ کئی جمعے جناب سید علی محمد صاحب برادر سید محمد عبدالرحمن صاحب مرحوم مدراسی کے مکان پر ہوئے۔ انھوں نے کہ بیس سال سے بھری ہوئی جماعت کو رب العالمین نے پھر جمع فرمایا ہے۔ مکان انجن کے لئے کرایہ پر لیا گیا ہے۔ جس پر نہایت جلی قلم سے لکھا ہوا ہے۔

”بشارت خانہ قرآن انجن احمدیہ بنگلور“

یہی مکان میں جمعہ باقاعدہ ہوتا ہے۔ روز درس قرآن بھی جاری ہے۔ جس میں غیر احمدی بھی شوق سے شریک ہوتے ہیں۔ شارع عام پر کھلے ہوئے مگر میں عام دارالانبار بھی کھولا گیا ہے۔ میز پر عام اخبار اور سلسلہ کے اخبار آتا اور سائل نیز بعض ٹریکٹ اور بعض مختصر تبلیغی کتابیں بھی رکھی گئی ہیں۔ لوگ آتے ہیں۔

یہ کمرہ مختلف عمدہ مطبوعہ اور خوشخط قلمی قطعات سے مزین ہے۔ محبوب رب العالمین جہری اللہ سید الاسلام علیہ السلام

کے الہامات اردو، فارسی، عربی۔ اشعار فارسی وارد و دعائیں اردو۔ فقرات موثرہ اور آیتہ استخلاف۔ حدیث نزول اسحٰب بڑی عمدگی سے موقع موقع چاروں طرف چپا ہیں۔

دو بہت بڑے بورڈ (تخت سیاہ) رکھے گئے ہیں جن پر روزانہ کوئی اطلاع دعوت عام۔ احمدیت کی شان ظاہر کرنے والی تازہ خبر چاک سے رکھی کہ گذر گاہ عام پانچمن کے دروازہ پر رکھے جائے ہیں۔ جن کو کثرت سے راستہ چلنے والے پڑھتے ہیں۔ اسی ذریعہ سے بعض حضرات انجن میں خادم سے ملاقات کے لئے تشریف لے آتے ہیں۔ بورڈ رکھ کر رکھنے کا مفید نتیجہ نظر آتا ہے۔ دیگر انجنیں بھی اس تجربہ سے فائدہ اٹھائیں۔

بعض احباب نے اپنی کتابیں خادم کے پاس مستعار طور پر رکھ دی ہیں۔ جو کل دو سو ستر ہیں تاکہ تبلیغی ہتھیار کے طور پر کام آئیں۔ جزاہم اللہ احسن العجزاء۔

خادم علی۔ انجن احمدیہ براڈوے روڈ مسک بنگلور

**کوٹہ میں نیکچر** ۳ ستمبر کو محکمہ میٹھی شیخ محمد یوسف صاحب ایڈیٹر فور کا لیکچر تھیٹریا سونیکل ہال کوٹہ میں ”صداقت اسلام“ پر ہوا۔ اس سے قبل انجنوں کو کوٹہ میں نیکچر کے لئے کرایہ پر بھی کوئی جگہ نہ ملتی تھی۔ مگر یہ جگہ بڑی جدوجہد سے حاصل کی گئی۔ خدا کے فضل سے اس نیکچر کا بیٹھرا ہوا کہ اختتام نیکچر پر سکرٹری تھیٹریا سونیکل ہال نے کہا۔ کہ انجنوں کے لئے تھیٹریا سونیکل ہال کا دروازہ ہر وقت کھلا ہے۔ مسلمان۔ سکھوں اور ہندو معززین کے مال بھرا ہوا تھا۔

**نومباح** برادر مفضل احمد ولد ملک غلام رسول صاحب ساکن جیک ڈاگ خانہ بھیرہ ضلع شاہ پور حضرت خلیفۃ المسیح ثانی ایدہ اللہ بنصرہ کی بیعت بذریعہ خط کے سلسلہ احمدیہ میں داخل ہوئے ہیں۔ خدا کی شان ہے وہ لوگ جنہوں نے حضرت اقدس کی اشد مخالفت کی تھی ان کی اولاد سلسلہ حقہ کو قبول کر رہی ہے۔ احباب ان کی استقامت کے لئے دعا فرمائیں۔

فاکار عبد حکیم احمدی سکرٹری تبلیغ انجن احمدیہ۔ انبالہ جھانڈی

**اعلان نکاح** خاکسار کی دد لڑکیوں کا نکاح مندرجہ ذیل اشخاص کے ساتھ بھوض حق مہر مندرجہ ذیل پڑھا گیا۔ (۱) فضل نثار جو ایک سال سے بیوہ تھی۔ ہمراہ مرزا برکت علی ولد مرزا ذاب بیگ صاحب منل ساکن قادیان دارالامان بھوض حق مہر مبلغ ما ۲۰۰۰۔

(۲) مسماۃ محمد نثار کا نکاح ہمراہ مرزا عبد العزیز ولد مرزا متھو بیگ صاحب بولایت مرزا محمد اسماعیل بیگ صاحب بھوض حق مہر مبلغ ما ۲۰۰۰۔

فاکار ابراہیم احمدی۔ دہرم کوٹ بگ ضلع گورداسپور ڈاکٹر عبد الکبیر صاحب نے ماڑی انڈس غریب فنڈ سے سات روپے کسی مستحق کے نام اخبار جاری کرنے کے لئے بھیجے ہیں۔ جزاہ اللہ رب العزت الفضل

**درخواست دعا** جملہ احباب جماعت احمدیہ کی خدمت میں درد مندانه التماس ہے کہ وہ غلوں سے دل سے میری اہلیہ کے واسطے جو عرصہ پانچ ماہ سے بیمار ہے دعا فرمادیں۔

فاکار محمد امین احمدی۔ محلہ ولی اللہ۔ رفیق منزل۔ لاہور

**حبیب گلگت** ایک احمدی بھائی عبدالغفور عبدالغنی مرحوم گلگت گلگت کثیر نے سنی سلسلہ کو چومی سامان میری معرفت منگایا تھا۔ ان کے مبلغ لڑوے میرے پاس باقی ہیں۔ بارہ ان کو تاکید می خط لکھے۔ کچھ جواب نہیں آیا۔ کوئی احمدی ان کے حال سے اطلاع دیں کہ وہ کہاں ہیں۔ تاکہ باقی لڑوے کی رقم ان کو واپس کر دی جائے۔

عبدالنثار احمدی ساکن پورہ بہرامن۔ کان پور

**درخواست اخبار** بندہ خوشاب ضلع شاہ پور کا رہنے والا ہے۔ اس شہر میں تین چار احمدی صاحبان ہیں۔ وہ بھی روزگار کی تلاش میں باہر چلے گئے ہیں۔ بندہ ایک نوا احمدی ہے۔ اتنی گنجائش نہیں کہ سلسلہ کے تمام اخبار منگوا سکوں۔ کوئی بھائی احمدی لٹڈ بندہ کے نام ایک سال کے لئے اخبار فائدہ دار جاری فرمائے۔

نیاز مند: غلام حسین احمدی۔ خوشاب۔ ضلع شاہ پور

**مطبوعہ جدیدہ** جماعت احمدیہ بنگلور کے نام سے شایع کیا ہے جس میں سیدنا حضرت مسیح موعود کی طرف لوگوں کو دعوت

کتابیں خریدنے کے لئے تیار رہیں۔ انجن احمدیہ بنگلور کے نام سے شایع کیا ہے۔

# بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ الفضل

قادیان دارالامان - مورخہ ۱۸ ستمبر ۱۹۲۲ء

## سنہ ۱۳۴۰ ہجری بھی گذر گیا غیر احمدیوں کے "امام مہدی" کہاں ہیں؟

مسلمانوں نے اپنی دیرینہ امیدوں اور آرزوں کے برآئے کا آخری سال سنہ ۱۳۴۰ھ سمجھ رکھا تھا۔ اور انہیں پورا خیال تھا۔ کہ اس سال ضرور ان کے امام مہدی ظاہر ہو جائینگے۔ لیکن آہ اے بسا آرزو کہ خاک شدہ۔ اس سال نے بھی ان کی تباہی کو پورا نہ کیا۔ اور سنہ ۱۳۴۰ھ کا محرم ان پر دوہرے ماتم کے لئے چڑھا۔ ایک تو وہی ماتم جو ہر سال کرتے ہیں۔ اور دوسرا یہ کہ سنہ ۱۳۴۰ھ بھی یوں ہی گذر گیا۔ نہ ان کا امام مہدی ظاہر ہوا۔ اور نہ ان کے حضرت عیسیٰ کے نزول کا کوئی پتہ ملا۔

سنہ ۱۳۴۰ھ میں امام مہدی کے ظاہر ہونے کے متعلق عام لوگوں میں بڑی وسعت کے ساتھ جو خیال پھیلا ہوا تھا۔ اور جس پر کئی سال سے مسلمان مولوی اور صدفی اپنی تحریروں اور تقریروں میں زور دیتے چلے آ رہے تھے۔ اس نے اس سال کے شروع ہونے پر مسلمانوں میں امید کی ایک وسیع لہر پیدا کر دی۔ جسے اخباروں اور اشتہاروں کے ذریعہ ظاہر کیا گیا۔ چنانچہ اخبار کشمیری سیکرین لاہور نے اپنے مارکویز کے پرچم میں "سنہ ۱۳۴۰ھ کے ساتھ مسلمانوں کی کچھ امیدیں کے عنوان سے لکھا:-

"مسلمانوں کی ان کتابوں میں جو پیشگوئیوں کیلئے مشہور ہیں۔ سنہ ۱۳۴۰ھ کے متعلق بہت زیادہ پیشگوئیاں موجود ہیں۔ گوہیں بروئے اسلام اور مطابق قرآن کسی پیشگوئی پر یقین کرنے کی ضرورت نہیں تاہم

یہ دیکھ کر کہ اس سے پہلے جو پیشگوئیاں ہو چکی ہیں۔ وہ سب پوری اُتری ہیں۔ بلا لحاظ یقین کر لیں پورا ہے۔ حضرت شاہ نعمت اللہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ کا ایک مشہور تصدیقہ فارسی ہندوستان کے اکثر مقامات پر اب تک محفوظ ہے۔ ان کے فرمان کے مطابق سنہ ۱۳۴۰ھ مسلمانوں کے لئے ایک مبارک سال ہے اور امید ہے کہ ممالک غیر میں بھی مسلمان ہر جگہ فتیاب اور کامیاب رہینگے۔ ایک کتاب میں لکھا ہے۔ کہ مہدی علیہ السلام اسی سال میں پیدا ہونگے۔ ایک کتاب میں لکھا ہے کہ اس سال میں ترک اپنے عزیزوں پر غالب آئینگے۔ اور مسلمانوں کی سلطنت وسیع ہوتی چلی جائیگی۔ مسلمان عدویوں سے اہتر و ذلیل ہوتے چلے آ رہے ہیں۔ اب اگر خدا ان پر فضل و کرم کرے تو اس کے رحم و کرم سے کچھ بعید نہیں۔"

پھر اخبار مدینہ کینور یکم ستمبر ۱۹۲۲ء میں بعنوان "ظہور امام مہدی علیہ السلام سنہ ۱۳۴۰ھ میں" شاہ نعمت اللہ مولیٰ کے تصدیقہ کے متعلق لکھا گیا کہ:-

"غلط شعر جو آجکل زبان رد و فحاش ہے یہ ہے:-  
خاموش باش نعمت اسرار حق کن فاش  
در سال کنت کنزاً باشد چنیس بیانہ  
بجھے تحقیقات اور نہایت معتبر ذریعہ سے پتہ چلا کہ اصل شعر یوں ہے:-

خاموش باش نعمت اسرار حق کن فاش  
در سال کنت کنز" باشد چنیس بیانہ  
الفاظ کنت کنز" میں وقت ظہور مہدی بتایا گیا ہے۔ جس کے سنہ ۱۳۴۰ھ کے عدد ہوتے ہیں حالات موجودہ میں بھی اس بات کی نہایت سختی سے ضرورت محسوس ہو رہی ہے۔ کہ امداد غیبی کا بہت جلدی ظہور ہو۔"

مسلمانوں کے ایک اور اخبار نے جس کا نام "آگرہ اخبار" ہے۔ "ظہور امام الزمان" کے عنوان سے لکھا:-

"ظہور امام الزمان علیہ السلام بھی اسی قیامت کے آثار قریبہ میں سے ایک نمونہ اور نشان ہے۔ جو عنقریب اور غالباً اسی سال پورا ہو گا۔"

پھر ہندوستان کے طویل و عریض میں ایک اشتہار سنہ ۱۳۴۰ھ کے دوران میں شائع ہوا۔ جس کا عنوان تھا۔ "پروانہ خداوندی"۔ اس کا مشہور شیخ عبد اللہ خادم جم بتایا گیا۔ اس میں لکھا تھا کہ سنہ ۱۳۴۰ھ کے موسم حج میں ضرور امام مہدی ظاہر ہو جائینگے۔ وغیرہ وغیرہ۔ ایک طرف تو امام مہدی کے سنہ ۱۳۴۰ھ ہجری میں ظاہر ہونے پر اس قدر یقین کیا جا رہا تھا۔ اور دوسری طرف اس کے لئے دعائیں بھی کی جا رہی تھیں۔ چنانچہ اخبار مدینہ (۹ فروری سنہ ۱۹۲۲ء) میں ہی ایک مضمون شائع ہوا جس میں شاہ سلیمان صاحب پھلوری نے اپنی عراق سے مرابت کا اعلان کرتے ہوئے لکھا کہ:-

جس کا جو جی چاہے کرے۔ ہم تو ہر ایک آستانے پر اس مقدس ہستی کے ظہور کی دعا رو پڑھ کر آئے جس کے ہم منتظر بیٹھے ہیں۔ اللہ صمدی علیہ السلام ظہور فرمائے۔"

عین اس وقت جبکہ مسلمان ایک طرف تو امام مہدی کے ظاہر ہونے کے لئے اس قدر قوی امید لگائے بیٹھے تھے اور اس قدر وثوق سے اعلان ہو رہے تھے۔ اور دوسری طرف گرد گردا گرد گواہ کر ظہور امام الزمان کے لئے دعائیں کی جا رہی تھیں بہم صاف اور کھلے الفاظ میں کہہ دیا تھا کہ جس رنگ میں امام الزمان کے ظاہر ہونے کے مسلمان منتظر ہیں۔ اسی طرح سنہ ۱۳۴۰ھ میں تو کیا قیامت تک بھی نہیں آسکتے۔ چنانچہ ہم نے ایک مفصل مضمون میں لکھا کہ سنہ ۱۳۴۰ھ شروع ہے۔ اور اب اس کا دوسرا مہینہ جا رہا ہے۔ دس یا ساڑھے دس مہینے باقی رہ گئے ہیں جو انشاء اللہ ہلدی ہی پورے ہو جائینگے ماہ ماہ مسلمان بھائی خود بخود دیکھ لیں گے کہ ان کی امیدوں اور آرزوں کا کیا انجام ہوا۔ لیکن ہم ابھی سے کہتے دیتے ہیں۔ اور پورے وثوق اور یقین کے ساتھ کہتے ہیں کہ یہ سال بھی یونہی دیگر سالوں کی طرح گذر جائیگا اور انتظار کرنے والوں کو دست تاسف ملنے اور مایوسی کی آہیں کھینچنے کے لئے چھوڑ جائے گا کیونکہ سنت اللہ سے ظاہر ہے کہ جس مامورین اور مصلحین

کی آمد کی خبر پہلے صحائف میں دی گئی۔ اور جن کی آمد کے خیال سے خوش ہو کر قومیں خوشی میں جھومتی رہی ہیں ان کی آمد کبھی اس نقشے کے مطابق نہیں ہوتی۔ جو لوگوں کے ذہن تجویز کیا کرتے ہیں۔

اس کے ساتھ ہی گذشتہ موعودہ انبیاء کی مثالیں پیش کر کے ان لوگوں کی نسبت جو ان کی آمد کے منتظر تھے۔ بتایا گیا کہ انھوں نے موعودہ انبیاء کے ساتھ کیا سلوک کیا۔ اور مسلمانوں کو آگاہ کیا کہ۔

”رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی خدا سے علم پاکر فرمایا تھا کہ میری امت کی اصلاح کے لئے مہدی کا نام پاکر ایک شخص ظاہر ہو گا۔ اس موعود کا انتظار کرتے کرتے سینکڑوں نہیں ہزاروں اور لاکھوں انسان دنیا سے گذر گئے۔ اور اس کے دیکھنے اور اس کے فیض پانے کی تمنا کہ سینہ میں ہی سے گئے۔ لیکن جب وہ ظاہر ہوا۔ اور خدا تعالیٰ کی سنت اور رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بیان فرمودہ نشانات کے مطابق ظاہر ہوا تو وہ لوگ جو اس کے منتظر تھے۔ ان میں سے بہتوں نے اس میں کافکار کر دیا۔ کہ وہ ان کے خیالی نقشہ پر پورا نہ آتا اور بدستور انتظار کرنے لگے۔ اور اب تک ان کی آنکھوں پر ایک (حضرت عیسیٰ) کو آسمان پر اور دوسرے (امام مہدی) کو غاروں میں تلاش کر رہی ہیں۔ مگر آنے والا ایک ہی شخص تھا۔ جو نہ کسی غار میں چھپا ہوا تھا۔ نہ کسی آسمان پر بیٹھا ہوا تھا۔ بلکہ وہ زمین سے ہی ظاہر ہوا۔ مگر ظاہر پرست لوگوں نے بطریق سابق اس کا بھی انکار کر دیا۔ امداد سستی سے مصر میں کہ انہوں نے کوئی اور ہے لیکن گذشتہ تجویز شاہد ہے کہ جس طرح پہلوں کی امیدوں پر پانی پھر گیا۔ اور ایک فرستادہ حق کے انکار کرنے کے بعد ان کو کوئی اور فرستادہ حق نہ ملا۔ اسی طرح ان لوگوں کے لئے بھی اب فرستادہ خدا بجز اس مہدی موعود اور مسیح موعود کے جو قادیان میں ظاہر ہوا۔ کوئی نہیں آئے گا۔ جو لوگ اس کو قبول کرنے کے لئے تیار نہیں۔ بلکہ کسی اور کے

منتظر ہیں وہ کچھ رکھیں کہ ان کے لئے اب کوئی سچا مسیح اور کوئی سچا مہدی نہیں ہے۔“

اس چند ماہ بعد ہم نے پھر مسلمانوں کو خیالی مہدی کی کبھی پوری ہونی والی امید کو ترک کر کے حقیقی مہدی کے قبول کرنے کی طرف توجہ دلاتے ہوئے لکھا ہے۔

”مسلمان چونکہ امام مہدی اور حضرت عیسیٰ کے متعلق آجی خیالات دل میں بٹھائے ہوئے ہیں جو اسلام کی تعلیم اور سنی شان کے سخت خلاف ہیں۔ اس لئے قطعاً محال ہے کہ کبھی انہیں اپنے ذہنی اور خیالی امام مہدی اور حضرت عیسیٰ کے دیکھنے کا موقع مل سکے۔ ان حقیقی امام مہدی اور مسیح موعود جس نے آنا تھا۔ وہ آگیا اور عین اس وقت آیا ہے۔ جبکہ ہر طرف اس کے آنے کی انتظار کی ہوئی ہے۔ اور وہ تمام نشانات پورے ہو چکے ہیں۔ اب اس کی آمد سے تعلق رکھتے ہیں۔ اور اس کے سوا کوئی مسیح موعود اور مہدی موعود نہیں ہے اور کوئی ایسا کبھی جس کی آنکھیں ہیں اور جس کے کان میں سننے اور جس کا دل ہو سمجھے کہ وقت کا امام حضرت مرزا غلام احمد آچکا۔ جو لوگ اسے قبول کر چکے ہیں انہیں تا قیامت کسی مسیح اور مہدی کی شکل دیکھنی نصیب ہوگی۔ نہ سلاہ کا زیادہ حصہ گذر چکا اور باقی بھی بڑی گزر جائیگا۔ اور تہستان قسمت کے لئے موعود کا قطعاً چھوڑ جائیگا۔ لیکن مبارک ہو گئے وہ لوگ جو امام مہدی اور حضرت عیسیٰ کے آنے کی اس آخری حد کو بھی خالی گذرنے دیکھ کر اپنے فیر صحیح اور درست خیالات کو ترک کر دینگے۔ اور خدا کے سچے موعود کو قبول کر لینگے۔ کیونکہ اب ان کیلئے انتظار کی کوئی گھڑی باقی نہیں رہی۔“

ایک طرف ہمارے ان اقتباسات کو دیکھئے اور دوسری طرف مسلمانوں کی ذہنی امیدوں کے علاوہ ان تحریروں کو دیکھئے جن میں ہم پہلے بیان کرتے ہیں۔ اور پھر دیکھئے کہ کیا انہوں نے پیر ہندو کو کسی تحریروں بدست اور صحیح ثابت ہو گیا۔ آیا مسلمانوں میں مسلمانوں کا وہ امام مہدی ظاہر ہو گیا جس کی انہیں انتظار تھی۔ ان کے وہ امام الزمان ”رونا“ ہو گئے۔ جن کے وہ منتظر تھے۔ اور ان کے

وہ عیسیٰ نازل ہو گئے۔ جن کی انہیں امید تھی۔ یا جو کچھ ہم نے کہا۔ وہ درست اور صحیح ثابت ہوا کہ یہ سال بھی بڑی دیگر سالوں کی طرح گزر جائیگا۔ اور انتظار کرنے والوں کو دست راست ملنے اور باؤسی کی آہیں کھینچنے کے لئے چھوڑ جائیگا۔“

صاف ظاہر ہے کہ ہم نے جو کچھ کہا تھا۔ وہی درست ثابت ہوا اور یہی درست ثابت ہونا چاہیے تھا۔ کیونکہ ہمارے دعویٰ کی بنیاد صحیح اور یقینی علم پر تھی اور ہے۔ مگر دوسروں کی امیدوں کا انحصار محض خیالی نقشوں اور ذہنی باتوں پر تھا۔ پھر ہمارے سید خدا تعالیٰ کی سنت اور موعودہ انبیاء کی آمد کی مثالیں موجود ہیں۔ لیکن دوسرے ان لوگوں کے قدم بقدم چل رہے ہیں جو ہمیشہ موعودہ انبیاء کو قبول کرنے سے محروم رہے ہیں۔ پھر سب سے بڑھ کر ہمیں اس انسان کی معرفت اور قبولیت کا شرف حاصل ہے۔ جس کے برگزیدہ ہونے کی شہادت زمین و آسمان سے ہے۔ اور جو ان نشانات کو پورا کرنے والا ہے جو موعودہ مہدی اور مسیح کے لئے مقرر ہیں۔ مگر دوسرے ایسی آرزوں کے پیچھے پڑے ہوئے ہیں۔ جو سنت اللہ کے خلاف اور سنت انبیاء کے خلاف ہیں۔

ایسی صورت میں کس طرح ممکن تھا کہ مسلمانوں کے ان کی تمنا میں پوری کر دیتا۔ اور ان کے نقشوں کے مطابق کسی مہدی اور مسیح کو لا کھڑا کرتا۔ اس لئے وہی مہدی اور نہ ان کا امام الزمان ظاہر ہوا۔ اور اس طرح مسلمانوں نے بھی جس کو مسلمانوں نے مسیح اور مہدی کے متعلق آخری سچ مقرر کیا تھا۔ یہی فیصلہ کیا۔ کہ اب کوئی مسیح اور مہدی نہیں آسکتا۔ جس نے آنا تھا۔ وہ آچکا۔ اس فیصلہ کے بعد بھی اگر مسلمان مہدی اور مسیح کی انتظار میں لگے رہیں۔ اور خدا تعالیٰ نے جس انسان کو اس درجہ پر فائز کر کے بھیجا ہے۔ اس کو قبول نہ کریں۔ تو سوائے اس کے کیا کہا جاسکتا ہے۔ کہ مسلمان خدا سے اپنی بے جا خواہشات منوانا چاہتے ہیں۔ اور کہ خدا تعالیٰ کی باتوں کو ماننا اپنے لئے ضروری سمجھتے ہیں

Digitized by Khilafat Library Rabwal

خدا ان کی مرضی اور خواہش کے مطابق کسی مہدی اور مسیح کو بھیجا۔ تو وہ اپنے وقت اور زمانے میں نہ ملے۔ یہ طرفہ نہیں جس قدر تباہ کن اور ہلاکت آفرین ہے۔ اس کے متعلق ہمیں کچھ کہنے کی ضرورت نہیں۔ مسلمانوں کی انہی حالت بتا رہی ہے کہ اس رستہ پر چلنے کی وجہ سے وہ کس درجہ ذلیل اور رسوا ہو چکے ہیں۔ اس لئے ہم تو مہدی اور مسیح اور محبت کے تقاضا سے یہی کہتے ہیں کہ مسلمان اپنی تمام اوقات اور خواہشوں کو چھوڑ کر خدا تعالیٰ کی مرضی کے ماتحت چلیں۔ اور خدا کے دستاورد حضرت مسیح موعود کو قبول کر کے خدا کے محبوب بن جائیں۔ ورنہ خوب سچی طرح سمجھ لیں کہ جو نقشہ انہوں نے مہدی اور مسیح کا کھینچا ہوا ہے۔ نہ تو قیامت تک پورا ہوگا۔ اور نہ انہیں تباہی و بربادی سے نکلنا میسر آسکیگا۔

## خواجہ کمال الدین صاحب کا مذہبی منزل

خواجہ کمال الدین صاحب نے ابتدائے ولایت میں ایمانی منزل کا پہلا قدم یہ اٹھایا تھا کہ حضرت مسیح موعود کے ذکر کو تہلیل کی سرزمین "سہم قاتل" ٹھہرایا۔ اور اعلان کیا تھا کہ یہاں محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت اور اسلام ہی منوالیا جائے۔ تو بڑا کارنامہ ہے۔ یہ ان کے مذہبی منزل کی ابتدا تھی۔ لیکن اب انتہا کو پہنچ گئے ہیں۔ چنانچہ برصغیر دارالسلطنت جرمنی میں پھیلنے ایک خط کے ذریعہ مولوی محمد علی صاحب کو لکھتے ہیں۔

”یہاں اور میرے نزدیک ہر جگہ اشاعت اسلام سے مراد اشاعت علوم اسلامیہ ہوتی چاہئے۔ اور تبدیلی مذہب کا نام تبدیلی آرا ہونا چاہئے۔“

چلیں چلیں ہوائی! اشاعت اسلام جس کے لئے اتنا غوغا تھا۔ اور جس کی اول میں مسیح موعود کا ذکر مبارک بھی

ترک کیا گیا تھا۔ اب اس کا پردہ بھی چاک کر دیا گیا۔ اور جس بات کی ابتدا مسیح موعود کا ذکر ترک کرنے سے ہوئی تھی۔ اس کی انتہا اشاعت اسلام ترک کرنے پر ہو گئی۔ انالہذا۔ ترک اشاعت اسلام کی جو عجیب و غریب بیجا بیان کی گئی ہے۔ وہ یہ ہے کہ

”لفظ مشن اور مشنری سے عزت اور محبت کی نگاہ سے نہیں دیکھے جاتے۔ اور یہ کہیں بھی نہیں دیکھے جاتے۔“

پھر فرماتے ہیں:-

”یہاں پہلے مشن کا نام مشن نہ ہوگا۔ بلکہ اشاعت علوم اسلامیہ مشن یا کوئی اور جو مناسب ہوگا عیسائی مشنوں کے لئے اپنے طرز عمل سے کہیں بھی اپنے آپ کو قابل عزت نہیں بنایا۔ اس لئے ایک اعلیٰ حلقہ میں جب کسی نے میرے متعلق یہ ظاہر کیا کہ ان کا ارادہ یہاں اسلامی مشن کھولنے کا ہے۔ تو فی الفور سامعین میں سے بعض نے ایک قسم کی مخالفت ظاہر کی جو میرے لئے کافی اشارہ تھا۔ کیا ہی معقول اور زبردست وجہ ہے۔ جس کی بنا پر وہاں

صرف جرمن میں بلکہ دنیا میں اشاعت اسلام کے لفظ کو ترک کرنے کا مشورہ دیتے ہیں۔ مگر سوال یہ ہے کہ یورپ کے لوگ تو جن سے جرمن والے بھی باہر نہیں اسلام کو بدترین مذہب خیال کرتے ہیں۔ پھر کیا ضرورت ہے کہ آپ اسلام کے نام سے اسلامی علوم پھیلائیں۔ مقصد تو اسلام کی تبلیغ ہے۔ اس نام سے نہ ہوئی کسی اور سے بھی۔ اس لئے اسلام کے نام ہی کو اڑا لیتے۔ پھر عام طور پر یورپ میں محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو بھی نفرت کی نگاہ سے دیکھ جاتا ہے۔ اور کہا جاتا ہے کہ آپ نے تلوار سے اسلام پھیلا یا۔ عیاشی کی تعلیم دی۔ وغیرہ اور اسی قسم کے رد و سرکے اعتراضات کجا کل غلط ہیں۔ مگر ان کی وجہ سے عیسائیوں کو رسول کریم سے نفرت و ضرور ہے۔ اس لئے کہیں نہ آپ اپنے اصل کے مطابق رسول کریم کی نسبت کے ذکر کو بھی ترک کر دیں۔ بقول آپ کے مطلب تو صدا سے ہے۔ کسی کی شخصیت سے۔“

پھر قرآن کریم کے متعلق بھی جہور یورپ کی اچھی رائے نہیں۔ اس کے خلاف وہاں کے محققانوں کی ایسی کتابیں موجود ہیں جن میں کثرت سے اعتراض کیے گئے۔

اور لوگوں کو اس سے نفرت دلائی گئی ہے۔ اور یورپ میں لوگ نفرت کرتے ہیں۔ اس لئے کیا خواجہ صاحب اپنے اصل کے ماتحت اس کے ذکر کو بھی ترک کر دیں گے جب اہل یورپ قرآن سے نفرت کرتے ہیں۔ تو بخیال خواجہ صاحب اس کا نام لینے کی کیا ضرورت ہے۔ غرض تو حقائق کے اظہار سے ہے۔ اور وہ خواجہ صاحب بغیر قرآن کو پیش کرتے رہیں گے۔ یہاں تک پہنچنے کے بعد ایک ہی مرحلہ رہا ہے۔ اور وہ خدا تعالیٰ کی مہستی ہے۔ جرمن کے فلاسفہ جن کے رعب سے جناب خواجہ بایں تن و توش کا پناہ رہے ہیں۔ اسکو ایک پرانے زمانے کے توہمات کا لقب بتاتے ہیں۔ اور اپنے آپ کو خدا کی حکومت سے باہر سمجھتے ہیں۔ اس لئے اول تو وہ خدا کے نام کی تبلیغ کو نفرت کی نگاہ سے دیکھتے ہوتے۔ ورنہ ایسے شخص کو جو خدا کے نام کی تبلیغ کرے احسن تر ضرور کہتے ہوتے۔ اس لئے کیا خواجہ صاحب خدا کا نام بھی زبان پر کسی نہ آئے اگر خواجہ صاحب یہ سب مراحل طے کر لینے کا اہمیت کے پورے ہیں۔ جیسا کہ ان کی تحریر سے ظاہر ہے۔ تو ہم پوچھتے ہیں۔ وہ کون سے علوم اسلامیہ ہوتے۔ جو خواجہ صاحب ان سے منوالیں گے۔ اور ان کے ماننے کا نام تبدیلی آرا قرار دینگے۔ خواجہ صاحب تو اس کا شاہد کوئی جواب دیں۔ یا نہ دیں۔ لیکن مولوی محمد علی صاحب سے ہم اس کا مطالبہ کرتے اور اسے ساتھ کرتے ہیں۔ اور اصرار کیا تھا پوچھتے ہیں۔ کہ کیا یہی اسلام کی وہ خدمت ہے۔ جس پر وہ بڑا فرخ کیا کرتے ہیں اور اسے اپنے حق پر ہونے کی دلیل بتایا کرتے ہیں۔

**شیطان بشکل انسان**

خواجہ حسن نظامی صاحب نے حال ہی میں کذب زور کا پلندہ سفر نامہ کے طور پر شائع کیا اور جس کا ذکر ہمارا اخبار میں قبل ازیں آچکا ہے۔ اس میں انہوں نے لکھنا ہے کہ ان کو ایک لبا عر صہ جینیہ کی مہلت ملی ہے۔ مگر معلوم نہیں اسکی انہیں کیا ضرورت پیش آتی ہے کہ ان سے پہلے ایک ایسے وجود ناموس و کج عیس کے لئے کذب و زور اور فریب ذہل اور شیطنیت اور دیوانہ بازی سے کیا کیا ہلاکتیں ڈھائی ہوئی ہیں۔ مہلت ملی ہوئی ہے۔ حالانکہ اس کا کیا فائدہ ہے۔ بلکہ کیا یہ مہلت ملی گئی۔ جو ہلاکت اور شیطنیت کے ذریعے ہلاکت کرنا چاہتا ہے۔

جہاں سے صورت کی مستند ہی قابل گرفت ہے۔ وہاں سے جو کہیں بھی ایک کلمہ لکھا ہے۔ اس کا صحیح معنی ہے۔

اور اس کی حیثیت کو دیکھیں۔

# مکتوبات امام

(مدرسہ مولانا محمد شفیع صاحب - ایف ٹی سی)

## انبیاء کی راشت اور احمدی

ایک صاحب نے حضرت خلیفۃ المسیح ثانی ایدہ اللہ بنصرہ کی خدمت میں لکھا کہ -

حضور کا غلام جس موضع کا رہنے والا ہے۔ اس موضع میں سوائے اس عاجز کے کوئی دوسرا احمدی نہیں ہے۔ مخالفین نے مسجد میں نماز اور کھڑوں سے پانی بند کیا ہوا ہے۔ عاجز چونکہ قریب کے ایک گاؤں میں پڑوسی ہے۔ اور شاذ و نادر ہی اپنے گاؤں میں جاتا ہے۔ اس لئے متذکرہ بندشوں کو کبھی محسوس نہیں کیا۔ ماسوائے اس کے جس جگہ فدوی کی شادی ہوئے والی تھی۔ وہ بھی مخالفین مذکور نے بند کر دی ہے۔ جس کی عاجز کو کوئی پڑا نہیں۔ مگر اب فدوی کا والد موضع مذکور میں سخت بیمار ہے جس کے زندہ رہنے کی کوئی امید نہیں۔ غیر احمدی اور مخالفت بھی ہے۔ جائداد ایک چھوٹا خاص مکان اور کچھ سفید چمکے نزدیک آبادی اور چند درخت ہیں باب موضع مذکور کے باشندوں نے جو قریباً تمام پیر جماعت علی کے فرید ہیں۔ مشورہ کیا ہے۔ کہ اس کے باپ کے مرنے کے بعد اس کو موضع مذکور سے نکال دو۔ اور اس کے مکان وغیرہ پر قبضہ کر لو۔ حضور اور ارشاد فرمائیں کہ میں اس موضع میں رہ کر مردانہ وار ان لوگوں کا مقابلہ کروں یا اس موضع کو چھوڑ دوں۔ عاجز تو بآباد جو دہان کی استقدر سخت مخالفت کے ابھی تک گھبرا یا نہیں۔ اور نہ ہی اس موضع کو چھوڑنے کا ارادہ ہے۔ ان حضرات الوزکی دعا کی امداد ضروری ہے۔

فدوی کا تو ارادہ ہے کہ وہ موضع جو پیر جماعت علی کا ایک دوسرا ہیڈ کوارٹر ہے۔ اس کے نزدیک ایک علاقہ پٹوار خلیل ہے۔ عاجز کا وہاں تبادلو ہو جائے تو عاجز ہر وقت اپنے ہی موضع میں رہ کر مخالفوں پر باداوا احمدی مبلغین تبلیغ کر سکتا ہے آگے جبیا کہ حکم

ہو۔ اسپر عمل ہو گا۔

اس کے جواب میں حضرت خلیفۃ المسیح ثانی ایدہ اللہ بنصرہ نے لکھا یا - تبلیغ دین کی نیت سے یہ کام بہت سہا ہے۔ باقی اس ترکہ کی جو آپ کو مل سکتا ہے۔ نیت نکالیں اگر اللہ تعالیٰ دلائے۔ تو اس کا انعام تمہیں۔ ورنہ اس ترکہ پر خوش ہوں۔ جو انبیاء کی وراثت سے اللہ تعالیٰ نے آپ کو دیا ہے۔

## تکالیف میں کیا کرنا چاہیے؟

ایک صاحب نے حضرت خلیفۃ المسیح ثانی کے حضور لکھا کہ۔ جیسے برادر زادہ کا مکان رہائشی اور چوٹی میرے ساتھ ملحق ہے۔ اور وہ ہیں استقدر تنگ کرتا ہے کہ کھڑا یا مٹی سے اپنے مکان کے تختوں پر گنی سے الفاظ اور گالیاں بیچ موعود کے متعلق لکھتا رہتا ہے۔ ایک دفعہ کاغذ پر لکھ کر لگائے۔ جو ہم نے اتار لئے۔

کچھ عرصہ سے ہمارے گاؤں میں چار پانچ شخص ہمارے زیادہ مخالفت ہو گئے ہیں۔ اور اس شخص کو پیش رو کر کے ہیں تنگ کرتے ہیں۔ اس حالت میں حضور کا جوار شاد ہو اسپر عمل کیا جائے۔

حضور نے لکھا یا کہ -۔ عبرت کریں۔ اور اعلیٰ اخلاق دکھلائیں۔ اس سے ملنا جلنا ترک کر دیں۔ دعا پر زور دیں۔ اللہ تعالیٰ فیصلہ فرمائے گا۔

## گورنمنٹ کا خطاب

ایک صاحب نے حضرت خلیفۃ المسیح ثانی کو لکھا کہ - ایک اطلاع شائع ہوئی ہے کہ پرنس آف ویلز ولایت پہنچنے کے بعد ان لوگوں کو جنہوں نے خدمت کی ہیں خطابات عطا فرمائینگے۔ آپ نے ایک موقع پر فرمایا ہے کہ گورنمنٹ اگر مجھ کو کوئی خطاب دیگی۔ تو وہ میری ہتکاف کیگی۔ اس موقع پر اگر گورنمنٹ آپ کو ان خدمات کے سلسلے میں جو آپ نے فرمائی ہیں۔ کوئی خطاب عطا فرمائے۔ تو کیا آپ قبول فرمائینگے۔ امید کہ حضور

جو اب بصواب سے خادم کو اطلاع دینگے۔

حضور نے اس کا حسب ذیل جواب لکھا یا - کسی کا مفولہ ہے۔ اب مذیدم موزہ از پاکتیدم۔ مومن کو اس قسم کی دور کی باتیں نہیں سوچنی چاہئیں ہم گورنمنٹ کی کوئی خدمت کی ہے۔ کہ جس کے بدلہ میں گورنمنٹ ہمیں خطاب دینے کا ارادہ کرے۔ خدمات کو کرنے والے تو وہ شیروں کی کھچا رول میں پڑے ہوئے احمدی ہیں۔ جو فداری کے لئے ہر طرح تکلیف اٹھا رہے ہیں۔ پس خدمات جماعت کی ہیں نہ کہ میری۔ اور اعزاز کی مستحق تمام جماعت ہے نہ کہ میں۔

## عورت پر حکم

ایک صاحب نے حضرت تاقوس کی خدمت میں تحریر کیا کہ میری بیوی مدت سے بیمار ہے۔ علاج و معالجہ سے کچھ فائدہ نہیں ہوتا عوام الناس کا خیال ہے کہ اس کو کسی نے سحر کیا ہوا ہے حضور اس امر کے متعلق کیا فرماتے ہیں؟

اس کے جواب میں حضرت خلیفۃ المسیح ثانی ایدہ اللہ بنصرہ فرمایا کہ سحر کوئی نہیں۔ آپ روز رات کو آیت الکرسی۔ قل ہو اللہ احد اور سورہ فلق اور الناس پڑھ کر تین دفعہ چھونکے یا کریں اور ہیناک تھوڑی سی صبح و شام دوہ کے ساتھ پلا دیا کریں۔

## مسح موعود کے سبب گلوں پر ایمان نا ضروری

ایک صاحب نے حضور کی خدمت میں عرض کی کہ یہاں کے لوگ اور ان کے ملائے بھی حضرت مسیح موعود کو ولی اور مجدد مانتے ہیں۔ اور احمدیوں کو کافر نہیں کہتے۔ اور ان کی خواہش ہے کہ میں جو احمدی ہوں۔ ان کی مساجد میں جا کر ان کے پیچھے نماز پڑھوں حضور اس بارے میں کیا فرماتے ہیں؟

حضرت اقدس نے اس کے جواب میں لکھا یا کہ جب تک انہما ایمان نہ ہو اور سب عموماً پر ایمان نہ لادیں۔ ان کے پیچھے نماز درست نہیں۔ آپ ان سے دریافت کریں کہ ان بزرگ اور ولی نے جو دعویٰ کیا ہے کہ میں مسیح موعود ہوں اور پہلا مسیح فوت ہو گیا ہے اب کوئی اور مسیح آئیگا نہیں۔ اس کے اس قول کو بھی جانتے ہو یا نہیں۔ اگر اسے مسیح مانتے ہو تو اس کا اہام ہے کہ اسکی بیعت

عورت پر حکم - وہ کسی کی خواہش ہے۔ احمدی ہے۔

# اہلحدیث کا جاہلانہ اعتراض

اخبار اہلحدیث مورخہ ۲۸ جولائی ۱۹۲۲ء میں ایک مضمون زیر عنوان "مرزائی جماعت کا مرزا صاحب کے اختلاف نکلنے سے جس میں آیت "واذ قلتم نفسا قادا راتھ فیہا الایہ کے متعلق لکھا ہے۔ کہ حضرت مرزا صاحب اس کے معنی اپنی کتاب ازالہ اوہام کے حصہ دوم صفحہ ۷۲۹ و ۷۵۰ میں یہ کرتے ہیں کہ:- ایسے قصوں میں قرآن کی کسی عبارت سے یہ معلوم نہیں ہوتا کہ فی الحقیقت کوئی مردہ زندہ ہو گیا تھا۔ اور واقعی طور پر کسی قالب میں جان پڑ گئی تھی۔ بلکہ اسپر خور کرنے سے صرف اس قدر معلوم ہوتا ہے۔ کہ یہودیوں کی ایک جماعت نے ایک خون کر کے چھپا دیا تھا۔ اور بعض بعض پر خون کی تہمت لگاتے تھے۔ سو خدا تعالیٰ نے اصل مجرم کو بکڑنے کے لئے یہ تدبیر سمجھائی تھی۔ کہ تم ایک گائے کو ذبح کر کے اس کی بوٹیوں کو اس لاش پر مارو۔ اور وہ تمام جن پر شبہ ہے۔ ان بوٹیوں کو ذبت بہ ذبت اس لاش پر ماریں۔ تب اصل خون کے ہاتھ سے جب لاش پر بوٹی لگیگی۔ تو لاش سے ایسی حرکات صادر ہونگی۔ جس سے خون پکڑا جائے گا۔ اب اس قصہ سے واقعی طور پر لاش کا زندہ ہونا ثابت ثابت نہیں ہوتا الخ۔ مگر قاضی محمد نور الدین صاحب اٹکل قادیانی اپنی کتاب طور الہدی کے صفحہ ۷۲ کے حاشیہ پر یہ لکھتے ہیں کہ حضرت خلیفۃ المسیح فرماتے ہیں کہ ایک مسلمان عورت ایک یہودی کی دکان پر گئی اس نے اس کے ساتھ تسخر کیا۔ جب اس نے مسلمانوں سے فریاد رسی کی۔ جھگڑا ہوا۔ مسلمان مارا گیا۔ یہ اس نفس کا ذکر ہے۔ اھ میر محمد سعید صاحب حیدرآبادی نے اپنی تفسیر میں لکھا ہے۔ کہ ایک یہودی نے ایک مسلم عورت کو مار دیا تھا۔ وہ قریب الموت حالت میں بتا گئی۔ اور مولوی سرور شاہ صاحب اس نفس سے مسیح ناصری مراد لیتے ہیں۔ خلیفۃ المسیح کچھ مراد لیتے ہیں اور اس کے نتیجہ میں کالاکو کہنا صحت سے صحیح موعود۔ ہمدی مہود۔ کہ شین اوتار اور نبی مان کر بھی علماء احمدیہ ان سے اختلاف رکھتے ہیں۔"

ایک فقرے کے کلر کا یہ اعتراض اہلحدیث میں مولوی شہاد اللہ نے شائع کیا ہے۔ اس لئے اس کی لغویت معترض کی قابلیت اور علمیت کو ظاہر کرنے کے علاوہ مولوی شہاد اللہ کے علم کا بھی پردہ چاک کر رہی ہے۔ تعجب ہے کہ ایک طرف مولوی شہاد اللہ صاحب اپنے آپ کو بڑے فخر سے اہل حدیث کا سردار قرار دیتے ہیں۔ اور دوسری طرف ان کے مصنف کہلاتے ہیں۔ مگر دوسری طرف ایسے لغو اعتراض اپنے اخبار میں شائع کر کے اپنی جہالت اور علم سے کوراہونے کا ثبوت دیتے ہیں۔

اس اعتراض کے متعلق پہلے میں حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کی ایک تحریر کو (جو آپ نے ازالہ اوہام حصہ اول کے صفحہ ۱۳۰ میں لکھی ہے) یہ بتانے کے لئے پیش کرنا ہوں کہ آپ کے نزدیک کسی آیت کے اور معنی کرنا تناقض نہیں ہوتا۔ چنانچہ فرماتے ہیں:- "قرآن شریف کے ایک معنی کے ساتھ اگر دوسرے معنی بھی ہوں۔ تو ان دونوں معنوں میں کوئی تناقض پیدا نہیں ہوتا۔ اور شہادت قرآنی میں کوئی نقص ماند ہوتا ہے۔ بلکہ ایک فقرے کے ساتھ دوسرا فقرہ عظمت فرقانی کی روشنی نمایاں طور پر دکھائی دیتی ہے۔"

اس عبارت سے ایک مولیٰ عقل کا آدمی بھی سمجھ سکتا ہے کہ حضرت مرزا صاحب ایک آیت کے دو معنی کرنے کو تناقض اور اختلاف نہیں قرار دیتے۔ بلکہ لکھتے ہیں کہ اس سے عظمت قرآنی کی روشنی نمایاں طور پر دکھائی دیتی ہے۔ بلکہ ایک جگہ آپ تحریر فرماتے ہیں۔ کہ جسپر کوئی خارق عادت طور پر یا غیبی بات ظاہر ہوتی ہے۔ تو وہ بھی ہماری پیروی اور ہماری برکت سے ہی ظاہر ہوتی ہے جس وہ بھی ہم میں ہی ہو کہ اس نعمت سے حصہ پاتلے ہے (اربعین نمبر) پس جب آپ اسکو اختلاف و مخالفت قرار نہیں دیتے۔ تو کسی کا کیا حق ہے۔ کہ وہ کہے کہ مرزا صاحب کی جماعت آپ کی مخالفت کرتی ہے۔ ہاں یہ اس صورت میں ہو سکتا تھا جبکہ آپ کا جو اس آیت سے مدعہ ہے۔ یعنی یہ کہ اس سے یہ مراد نہیں۔ کہ فی الحقیقت کوئی مردہ زندہ ہو گیا تھا اس کے خلاف کوئی آپ کے ماننے والوں میں سے لکھتا لیکن جب اس میں اختلاف نہیں۔ تو اس واقعہ کو چسپان

کرنے میں اختلاف اسی قسم کا ہے۔ جیسے حدیثوں میں آیات کے شان نزول میں کثرت سے اختلاف ہے۔ دوسرے ہم کہتے ہیں کہ قرآن شریف کلام ہی جب ایسی ہے کہ وہ کئی معانی اور معارف و حقائق پر مشتمل ہے۔ اور یہ اس کا بڑا اعجاز مانا جاتا ہے۔ تو اس صورت میں یہ کہنا کہ ایک آیت کے دو معنی کرنا گویا اختلاف و تناقض کا پیدا ہونا ہے کس طرح صحیح اور درست ہے۔ چنانچہ حدیث میں بھی آتا ہے کہ "ان لکل آیتہ ظہور و بطنان" (مشکوٰۃ کتاب العلم) کہ ہر ایک آیت کے ظاہری معنی اور پوشیدہ معنی بھی ہوتے ہیں۔ پس اگر ایک معنی حضرت اقدس ذیادہ ابی داعی نے ایک آیت کے لئے۔ اور آپ کے ماننے والوں میں سے بعض نے اور بھی معنی بتلا دئے۔ تو اس میں اختلاف کیا ہوا؟

تیسرے ہم صحابہ کے متعلق دیکھتے ہیں کہ کئی آیتیں اور قرآن کریم کے الفاظ کی تفسیر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور کئی دیگر صحابہ اور کرنے ہیں۔ کیا اس صورت میں بھی اختلاف پیدا ہوا ہے۔ میں نہیں سمجھتا کہ صحابہ میں اور نبی کریم میں بڑا اختلاف پایا جاتا ہے۔ میں ہونہ کے طور پر دو تین مثالیں پیش کرتا ہوں۔ ۱۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب عائشہ بنی سلول کی نماز جنازہ پڑھنے لگے۔ تو حضرت عمرؓ نے آپ کو روک دیا اور عرض کیا کہ یا رسول اللہ آپ کو تو خدا نے سنا فقوں کے لئے استغفار کرنے سے منع کیا ہے۔ پھر آپ کیوں کرتے ہیں۔ انہیں جب ان حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ کہاں منہ ہے تو حضرت عمرؓ نے یہ آیت پڑھی۔ استغفر لہم اولاستغفر لہم اولاستغفر لہم سبعین مرۃ فلن یغفر اللہ لہم آپ نے فرمایا۔ اس میں مجھ کو اختیار دیا گیا ہے۔ اور میں ستر دفعہ سے زیادہ بار اس کے لئے استغفار کرونگا۔ حضرت عمرؓ نے یہ معلوم کر کے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اس آیت کے دو معنی نہیں سمجھے۔ جو میں سمجھا ہوں۔ دوبارہ عرض کیا کہ یا رسول اللہ انہیں اس کے یہی معنی ہیں کہ آپ نماز جنازہ نہ پڑھیں۔ مگر آپ نے نہ مانا اور جنازہ پڑھا۔ پھر ایک اور آیت نازل ہوئی۔ جس میں حضرت عمرؓ کے معنوں کی تائید ہوتی تھی۔ سو اگر دوسرے معنی یعنی جائز ہی نہ سمجھے تو حضرت عمرؓ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ممنون کو شکر کیوں دوبارہ عرض کی۔

پھر سورہ کوثر میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے  
کثر کے معنی نہر کے کہتے ہیں۔ کہ یہ ایک نہر ہے جو  
مکہ کو میرے رب نے جنت میں دی ہے۔ مگر مکر مرفی

اس سے یہ مراد لیتے ہیں کہ ما اعطاه الله من النبوة  
والخير والقران۔ اور مجاہد اس کے غیر الدنیا والاخرہ مراد  
لیتے ہیں۔ چنانچہ درمنثور میں یہ حدیث آئی ہے کہ:-

واخرج احمد والترمذی وابن جریر وابن المنذر  
والحاکم وابن مردودہ عن انس ان رجلاً قال یا  
رسول الله ما الكوثر قال نهر فی الجنة اعطانیہ فی

الدر المنثور (جلد ۴ صفحہ ۲۰۳)  
ترجمہ:- انس روایت کرتے ہیں کہ ایک آدمی نے آنحضرت  
سے پوچھا کہ اے رسول اللہ کوثر کیا ہے؟ تو آپ نے

فرمایا کہ ایک نہر جنت میں ہے جو کہ میرے رب نے  
دی ہے۔ اور اسی جگہ یہ دوسری حدیث درج ہے:-  
واخرج ابن جریر عن مجاهد قال الكوثر خیر الدنیا والاخرہ

اور اسی جگہ یہ حدیث بھی ہے۔ واخرج هنا ابن جریر  
وابن ابی الحاکم وابن عساکون عن عبد الرحمن بن  
ما اعطاه الله من النبوة والخیر والقران۔ سواب

چاہیے کہ نادان معترض یہاں بھی کہتے کہ صحابہ نبی کریم  
کو افضل المرسل اور خاتم النبیین مانتے ہوئے بھی ان سے  
اختلاف رکھتے تھے۔

پھر سورہ دہر میں آیتہ ولیطعمون الطعام علی حبہ  
مسکیناً ویتیماً واسبغوا فیہم من الماء البارد  
المسجون مراد لیا ہے۔ مگر ابن عباس اس سے مشرک ممالک

ہیں اور ابو حمزہ ثمالی اسیر کے مراد عورت لیتے ہیں۔ چنانچہ  
تفسیر فتح البیان جلد ۱ صفحہ ۱۳۲ میں ذاب صدیقی حسن خان یہ  
حدیث لائے ہیں کہ عن ابی سعید الخدری عن رسول الله

فی قولہ مسکیناً قال فقیراً ویتیماً قال من لا یتیم ولا یتیم  
قال المملوک المسجون۔ اور اسی جگہ ابن عباس نے مشرک کے معنی  
کہے ہیں اور ابو حمزہ ثمالی نے عورت کے معنی لئے ہیں اسی طرح اور

بھی کئی آیات میں جنہیں صحابہ آنحضرت صلعم کے بتلائے ہوئے سنیں  
الگ الگ ہیں۔ اور ایسی تو بہت سی آیات ہیں۔ جن کے معنی میں  
کا آپس میں اختلاف ہے۔ ایک صحابی کچھ معنی کرتا ہے اور دوسرا کچھ

### تعمیر مسجد کے متعلق حکومت فرانس کا شکریہ

میں اخباریت رائٹس اور تفصیل فرانس کی خط کتابت

حکومت فرانس نے پیرس میں مسجد تعمیر کرنے کی جو قابل تعریف  
تجزیہ کی ہے۔ اور اس کیلئے مسند برقم بھی سرکاری خزانہ دی  
ہے۔ اس کا شکریہ ادا کرتے ہوئے جناب حافظ غلام محمد صاحب

بی اے مبلغ احراریت رائٹس نے فرانس کے تفصیل مشیم پورٹی  
کو جو تبلیغی خط لکھا ہے۔ وہ اور اس کے جواب ذیل میں پیرس کو لکھا ہے

آئیے میں اب لکھتی ہوں کہ مجھ کو آپا جازت میں کہ میں آزادی ہے  
آج کو وہ شکریہ پہنچاؤں۔ جو کہ تمام سلامتی دنیا فرانس کی جمہوری حکومت  
اپنے ذمہ میں لازم کو طرح رکھتی ہے۔ کیونکہ اس پیرس میں مسجد بنانا

میں ایک خاصی رقم کے امداد فرمائی ہے۔ یہ حکومت فرانس کی انہی دگا  
ہے جو کہ اس کے اس کے جس اور جذبہ کو ظاہر کر رہی ہے جو کہ  
وہ اسلام سے رکھتی ہے۔ خدا کے قادر مطلق سے علیہ

کہ وہ اہل فرانس کو اس آسمانی برکت کے قبول کرنے کی توفیق  
عنایت فرمائے۔ جو کہ خدا تعالیٰ نے عین وقت پر حضرت احمد  
قادیانی مرسل یزدانی کے وجود با جو میں ظاہر فرمائی ہے

جو کہ جناب ہند میں مسوت ہوئے ہیں۔ جنہوں نے آخری  
زمانہ کا مسیح سو خود ہونے کا دعویٰ فرمایا۔ اور جن کی صداقت  
پر شاہنہائے آسمانی نے جہر لگا دی ہے۔ احمد علیہ السلام

پر ایمان لایا۔ اے سچے مسلمان ہیں۔ کیونکہ وہ قرآن شریف  
کے اصول پر چلتے ہیں۔ اور حضرت نبی کریم ص کی سنت پاک  
کی پیروی کرتے ہیں۔ اسلام کے معنی امن۔ صلح اور آشتی

کے ہیں۔ اور اسی لئے یہ صلح رامن اور آشتی کا مذہب ہے  
دین بچیلانے میں اس کے کسی تلوار یا جبر کی ضرورت نہیں کیونکہ  
اسلام صداقت محض ہے۔ قرآن شریف میں الفاظ میں فرمایا

ہے۔ لا تکرہوا فی الدین۔ دین میں زبردستی نہیں (سورہ بقرہ)  
لہذا جو ایک شنی مہدی کی امید نہ کر بیٹھے ہیں۔ اور ایک  
جنگ مسلح کی انتظار میں بالکل صریح قرآنی تعلیم کے برخلاف

ہیں اور حضرت نبی کریم ص کی سنت احادیث کے خلاف چل رہے  
ہیں۔ احمدی اب کسی ایسے شخص کے امیدوار نہیں ہیں جو دین کی  
خاطر دنیا میں جنگ کو چاہتا ہے۔ یہ صحابہ کی ہے اور قتال  
سے پرہیز ہے۔ دنیا کو چاہیے کہ احمد کے رسول اور خاتم

پر کار بند اور پیرد ہو۔ اور پھر امن شیریں اور لذیذ ثمرات کے منتہی  
اور مال مال ہو۔ تب اور بھی دنیا میں جنگ کا فائدہ ہو جائیگا۔ اور ہر طرف امن  
کی حکومت کا دور دورہ ہو گا۔ جو بجا احمد علیہ السلام کو دنیا قبول کر لگی۔  
پھر میں حکومت فرانس کا شکریہ ادا کرتا ہوں کہ اس نے اپنے دار الحکومت

میں مسجد بنانے کے مقدس کام میں حصہ لیا ہے۔ میں بہت ہی خوش اور  
شکر گزار ہوں گا۔ اگر آپ براہ کراش میرے پاس دی شکریہ کو جو تمام  
مسلمانوں کی طرف سے ہے۔ فرانس کی جمہوری حکومت کے پریزیڈنٹ کو

پہنچا دیں گے۔ میں اپنی اس عازانہ درخواست پر کافی غور کی امید کرتا ہوں  
میں آپ کا تا بعد از غلام محمد احمدی۔

میرے اس خط کے متعلق حربہ ذیل دو خط موصول ہوئے:-  
حکومت جمہوری فرانس تفصیل فرانس۔ پورٹ لوئی۔ ۱۵ مارچ ۱۹۲۲ء

جناب! میں بڑے شکر کے ساتھ آپ کے خط مورخہ ۱۴ مارچ کی رسید  
کی عزت حاصل کرتا ہوں۔ اور میں اس کے لئے آپ کا شکریہ ادا کرتا ہوں۔  
یہ میرے لئے ایک نہایت خوشگوار دل پسند فرس ہو گا کہ میں

اپنی حکومت کو آپ کے اعلیٰ خیالات اور عمدہ جزبات جو اہل اسلام  
کی طرف سے آپ نے اپنے خط میں درج فرمائے ہیں پہنچا دوں۔  
آپ کو عمدہ اور یقین دلاتا ہوں کہ آپ کی تحریر پر نہایت

ہی توجہ سے غور کیا جائیگا۔ میں ہوں آپ کا نہایت جان نثار  
و فادار۔ تفصیل فرانس :-  
حکومت جمہوری فرانس۔ تفصیل فرانس۔ پورٹ لوئی۔ ۱۵ مارچ ۱۹۲۲ء

جناب! میں اپنے ۱۵ مارچ گذشتہ کے خط کے بعد آپ کے اطلاع  
جیسے کی عزت حاصل کرتا ہوں۔ کہ ہذا کیسٹنسی پریزیڈنٹ  
کونسل وزیر معاملات خارجہ جس کی طرف آپ کا پیارا خط

مورخہ ۱۴ مارچ جو میں نے آگے بھیجا تھا۔ مجھ کو ذمہ دار  
ٹھیکرانا ہے کہ آپ کی کارروائی کا حکومت جمہوری کے صدر  
کی طرف سے شکریہ ادا کیا جائے :-

مستر ایوڈیو پوزانٹ کائناتے یہ بھی اس میں ایزا دکیا ہے کہ حکومت  
فرانس نہایت ہی خوش قسمت ہے کہ اس نے اسلام کی مقدس  
خدمت کی ہے۔ خدا کے کہ قرآن ماننے والی جماعت اس کو سمجھو  
اور قدر کرے۔

اپنی صداقت اور مخلصانہ مبارکبادوں کے ساتھ ہر ایک کو  
اسی نفاذ میں مسجد والہمد الاملا مسلمانوں کا اعلان بھیجتا ہوں  
آپ کا مخلص جان نثار اور بڑی توجہ سے آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ  
تفصیل فرانس۔ یو ایس جی کوہ تمہیال :-





Digitized by Khilafat Library Rabwah

# عینک سے نجات پانے کا آلہ

اصل عینک کا سرمہ اور میسر اس صدقہ کتب موعود اور حکیم الامتہ خلیفہ اول یہ سرمہ امراض آنکھوں کیلئے بہت مفید ہے۔ اور مجرب ہے اور یہ سرمہ لگروں کیلئے اور نظر ٹڑھانے کے لئے ابتدائی موتیا بند جالا۔ پھولا۔ پڑبال۔ لالی ہو۔ آنکھوں سے ہر وقت پانی جاری رہتا ہو۔ نظر کمزور ہو۔ ان کیلئے بہت مفید ہے۔ اور اگر ایک ہفتہ استعمال کر کے کسی شخص کو فائدہ ثابت نہ ہو تو بیشک واپس کر دے۔ قیمت سرمہ فیتولہ ۵۰

قسم اول اور میسر قسم اول فی تولہ ۵۰

APRESENT TO HIS ROYAL HIGHNESS THE PRINCE OF WALES

# تحفہ پرنس آف ویلز انگریزی کا

دوسرا ایڈیشن نہایت آب و تاب سے چھپ کر کلکتہ سے آگیا ہے۔ ضرورت مند احباب منگوائیں۔ ان کے قیمت میں بھی خاص کمی کی گئی ہے۔

نہایت اعلیٰ کاغذ کیلئے کی سنہری جلد قیمت ۱۲

قسم دوم معمولی جلد ایک روپیہ بلا جلد ۱۲

کم قیمت اور نفع بخشیم کرنے والے احباب کیلئے یہ نادر موقع ہے۔ المثنیٰ تھیں

نیجربک ڈپوٹالیف و اشاعت قادیان

# دوائی خانہ رحمانی احمدی

آنکھوں کی تین۔ چار۔ چشم آنکھوں سے پانی کا آنا۔ سوتے ہوئے آنکھوں سے کیچر کا آنا۔ ان امراض میں عجیب تاثیر ہے۔ جب آنکھوں میں ڈالا جائے تو فوراً آنکھیں ٹھنڈی ہو کر طبیعت بشاش ہو جاتی ہے۔

دو شیشی خورد سہرکلاں ۶

ہر گھر میں ضروری۔

پھولوں کی گولیاں ان کے استعمال سے بچے کو تھکنے۔ ہمت۔ بدھمی۔ نفخ۔ پیٹ کا بھولنا۔ سب شکایت سے آرام ہو جاتا ہے۔

سلفی خون۔ پھولوں کے پھولوں سے نجات

۴۴ درجن ۱۸

خون پیدا کرتی ہیں۔ بدن کو تھک دیتی ہیں۔ تمام بچوں کی کمزوری کے لئے بھلی کام کرتی ہیں۔ کثرت پڑھائی یا دماغی محنت سے جو نکان ہو جاتی ہیں۔ ان کے استعمال سے انشاء اللہ نہ ہوگی۔ یہ گولیاں تھکے بے ہوا ہیں۔ پرچہ ترکیب مفصل ہوگا

فی درجن ایک روپیہ۔

یہ ایک سفوف ہے

بواسیر کا چارو و بیس روز کھانا ہوگا۔

بواسیر ٹھنی کو بتائی ہوئی ترکیب سے فائدہ نہ ہو تو قیمت انشاء اللہ واپس

دوائی بیس روڈ علیہ

المثنیٰ

دوائی خانہ رحمانی احمدی

قادیان۔ ضلع گورداسپور

# میں اپنا مکان فروخت کرتا ہوں

نجبوری کی وجہ سے اپنا مکان فروخت کرتا ہوں۔ جو بورڈنگ ہائی سکول کے بالمقابل مشرقی رخ پر دارالامان میں بربٹرک کلاں ۵۰

مربع گز زمین ہے۔ چار کوٹھریاں دو کمرے بڑے بڑے ہیں جو ۲۸ فٹ طول اور ۱۳ فٹ عرض کے ہیں

باورچی خانہ غسل خانہ ضروریات موجود ہیں باہر سے پختہ ہے۔ اندر سے کچھ خام قیمت کا فیصلہ بالمشافہ ل کر کریں۔ یا اپنے کسی دوست قادیان میں رہنے والے کی معرفت خط و کتابت سے معاف رکھیں۔

سید عزیز الرحمن عزیز ہٹل قادیان

سست سلاحت

محیط اعظم سے نقل کیا گیا ہے جس کی عبادت یہ ہے بقوی صبیح اعضا نافع صریح مشتمل ہے

طعام قاطع بلغم و ریاح و دافع بواسیر و جذام و استسقاء و زردی رنگ و تنگی نفس و وق و شیخوخت و فساد بلغم قائل کرم شکم و مغنت سنگ گردہ و مثانہ و سلسل ابول و سیلان منی و بیوست و درد مفاصل و غیرہ وغیرہ کیلئے بہت مفید ہے۔ بقدر دانہ خود صحیح کی وقت دودھ سے استعمال کریں۔ قیمت قسم اول ۵۰

احمد نور کابی مہاجر سوڈا قادیان

Digitized by Khilafat Library Rabwah

# ہندوستان کی خبریں

**گورنر پنجاب امرتسر میں** ۱۳ ستمبر - گورنر امرتسر نے آج صبح امرتسر پہنچے۔ اور فی الفور گورو کے باغ کو تشریف لے گئے۔ جہاں ہر ایک سنسنی جھوٹری دیران انتظامات کو دیکھتے رہے۔ جو متنازعہ جائداد کی حفاظت کے متعلق کئے گئے ہیں۔ امرتسر واپس آ کر آپ نے بعض غیر سرکاری آدمیوں کے ساتھ کئی گھنٹہ تک گفت و شنید کی۔ گورنر موصوف اپنی جماعت کے ساتھ اپنے اسسی شام ملتان کو روانہ ہو گئے۔

**ترکی یونانی جنگ میں** ۱۲ ستمبر - مجلس وضع تواریخ ہند کے بیس مسلمان سے غیر جانبداری کی اپیل ممبروں نے آج جلد کر کے قرار دیا ہے۔ کہ وائسرائے ہند اور ہر مسیحی کی حکومت سے اپیل کی جائے۔ کہ ترکی یونانی جنگ میں وہ اپنی کان غیر جانبداری کو اسی طرح ملحوظ رکھیں۔ کیونکہ اگر اس سے انحراف کیا گیا۔ جیسا کہ کل شام کے راتر کے تار سے احتمال ظاہر ہوتا ہے۔ تو عالم گیر ناراضی پیدا ہو جائیگی۔

**سردار محمود بیگ طرزی** ۱۳ ستمبر - سردار کی روانگی پیرس کو افغانی سفیر فرانس اور غلام صادق سفیر برلن مع اپنے سفارتی عملہ کے کل یہاں پہنچے۔ اور آج صبح بمبئی کو روانہ ہو گئے۔

**ایکے رے سپاہی** ۱۲ ستمبر - ہائی کورٹ کی جیوری نے لانس کارپول ایس کو پھانسی کا حکم اسے گرنڈی سوہتہ وینز بارڈرز پلٹن نمبر ۲ جھانسی کو خانساں کو گولی سے ہلاک کرنے کا مجرم قرار دیا۔ لیکن ساتھ ہی رقم کی بھی سفارش کی۔ گرنج نے گورے کو مجرم قرار دیا۔ اور سفارش کی کہ وہ گورے کو گولی سے ہلاک کر دیا۔

**ملتان رو بہ اصلاح حال** ۱۳ ستمبر - حکومت پنجاب کا ایک سرکاری

# غیر مالک کی خبریں

## کمالیوں اور یونانیوں کی جنگ

بروصہ پر کمالیوں کا قبضہ قسطنطنیہ ۱۲ ستمبر - بروصہ جس پر پہلے کمالی رسالے نے قبضہ کیا تھا۔ اور بعد میں قبضہ اٹھالیا تھا۔ کل ترکان احرار نے اس پر پھر قبضہ کر لیا۔ یونانی مدائیہ کے راستے شہر سے نکل گئے۔ اور وہ راڈ سٹو کو چلے گئے ہیں۔

**محمد ترکوں کا داخلہ سمرنا میں** لندن - ۱۳ ستمبر - محمد ترکوں کا داخلہ سمرنا میں سمرنا میں ترکوں کے داخلہ کی جو تفصیلات سرکاری بطور موصول ہوئی ہیں

ادارہ مظہر میں کہ انہوں نے کوئی زیادتی نہیں کی۔ چونکہ انہوں نے ہر گس و کٹا کٹی کو بلا تمیز گولی سے مارا اور انہوں نے اس کی وجہ سے ترکی داخلہ کے بعد کسی قدر خوف طاری تھا۔ لیکن ترکی کمانڈر نے ایک گھنٹہ کے اندر اندر امن قائم کر لیا۔ اور اس بات کی ضمانت کی تھی کہ اس کی افواج متعام نہیں لیں گی۔ ہفتہ کے روز چاک گولی چلنی شروع ہو گئی۔ جس کے ساتھ ٹوٹے ہوئے ہوئے گرتی کمانڈر نے شہر میں گشت شروع کر دی۔ اٹکادول کے بحری اور بری دستے ترکی کمانڈر کی اجازت سے سمرنا میں اتر آئے ہیں۔

**سمرنا میں بد امنی کے بعد امن کی تفصیلات** مظہر میں کہ پہلے ۴ گھنٹوں میں سخت بد امنی واقع ہوئی۔ بازار باقاعدہ طریق پر لوٹے گئے۔ اور شہر کے امنی محلہ کی تقریباً ہر ایک دکان سوائے ان کے جن کے مالک اجنبی تھے۔ غالی کر دی گئی۔ اب اس حال ہو گیا ہے۔

**نور الدین پاشا گورنر سمرنا** ترکوں نے سمرنا میں معاشی پولیس قائم کی ہے۔ جنرل نور الدین پاشا فاتح سمرنا۔ سمرنا میں گورنر مقرر کئے گئے ہیں۔

اعلان مظہر ہے کہ حالات ملتان رو بہ اصلاح ہیں۔ تمام دوکانات کھل گئی ہیں۔ اور افواج میں مزید کمی کر دی گئی ہے۔ شہر کے گرد نواح کے موضعات میں ہندوؤں کے خلاف بلوڈوں کا جو پہلے خطرہ تھا۔ وہ اب مفقود ہو گیا۔

## پنجاب میں کثرت جرائم کی واری

کالیک سرکاری اعلان مظہر ہے۔ کہ آخر جولائی تک صوبہ کے سال موجودہ کے جرائم کی تعداد ۲۵۵ ہے۔ سب سے بڑا اضافہ علاقہ متوسط میں ہوا۔ جس کی علت اعلیٰ علاقہ ماجہا میں قانونی اتہری اور تحقیر نظام ہے۔ جس کا نتیجہ قطعاً قبضہ کر لیا۔ یونانی مدائیہ کے راستے شہر سے نکل گئے۔ اور وہ راڈ سٹو کو چلے گئے ہیں۔

**مسلم لیگ کو** مسلم لیگ کو جس کی ابتدا ہندوستان میں ہوئی تھی۔ اس کی وجہ سے ترکی داخلہ کے بعد کسی قدر خوف طاری تھا۔ لیکن ترکی کمانڈر نے ایک گھنٹہ کے اندر اندر امن قائم کر لیا۔ اور اس بات کی ضمانت کی تھی کہ اس کی افواج متعام نہیں لیں گی۔ ہفتہ کے روز چاک گولی چلنی شروع ہو گئی۔ جس کے ساتھ ٹوٹے ہوئے ہوئے گرتی کمانڈر نے شہر میں گشت شروع کر دی۔ اٹکادول کے بحری اور بری دستے ترکی کمانڈر کی اجازت سے سمرنا میں اتر آئے ہیں۔

**دلالتی ہوا بازوں کی واپسی** کلکتہ - ۱۲ ستمبر - کپتان میکملن اور کپتان ماٹن (ہوا باز) آج انگلستان روانہ ہو گئے۔

**کانگریس کا اجلاس متعلق** بمبئی - ۱۳ ستمبر - چونکہ صدر کانگریس نے ۱۷ ماہ حال کو انیسویں سول نافرمانی پھر ملتوی میں آل انڈیا کانگریس کمیٹی کا ایک ضروری جلسہ طلب کیا تھا۔ اس لئے سول نافرمانی کے متعلق ۱۵ ارب تاریخ کو بمبئی میں جو آخری جلسہ ہونے والا تھا۔ وہ ملتوی کر دیا گیا۔

گورنر کے بارے کے حالات امرتسر - ۱۳ ستمبر - کل غلام سیکرٹری اور ڈپٹی سیکرٹری جنرل پولیس کمنڈر ڈی جی کونڈو کے باغ آئے۔ سیکرٹری جنرل پولیس امرتسر گورنر کے باغ میں مقیم تھے۔ چار آدمیوں کے گردہ میں بارہ شخصوں نے مہنت کے باغ میں ہتھیاروں کی کوشش کی۔ مگر پولیس نے مذکورہ بالا افراد کی موجودگی میں ہتھیاروں کی کوشش کی۔

**مصطفیٰ اکمال پاشا سمرانی** سمرنا۔ ۱۴ ستمبر۔ کابل طور پر اس کا نام ہو گیا ہے۔ اور حکام پناہ گزینوں کو ان کے گھروں تک پہنچا رہے ہیں یونانی فوج کا جو حصہ جزیرہ نما چسم پر قبضہ کئے ہوئے تھا۔ اس نے اطاعت قبول کر لی ہے۔ مصطفیٰ اکمال پاشا کی سرکردگی میں ترکی فوج کا بیشتر حصہ سمرنا میں پہنچ گیا ہے۔

**شاہ یونان کی معزولی کا مطالبہ** لندن ۱۳ ستمبر انگلستان مصر۔ ردوانیہ نامی کہ اور جنوبی اذلیقہ کے یونانی باشندوں نے قسطنطین کی معزولی اور دینزیلاس کی واپسی کے ریزولوشن پاس کئے ہیں۔

**قسطنطنیہ میں ہنگامے** لندن۔ ۱۱ ستمبر۔ قسطنطنیہ ہوتا ہے۔ کہ وہاں سخت ہنگامے و فسادات برپا ہوئے بعض یونانیزس اور عیسائی دکانوں پر جمع فوج نے حملہ کیا۔ اور یہ شور برابر بلند ہوتا رہا۔ عیسائیوں کو کچل ڈالو کہا جاتا ہے۔ کہ بہت سے لوگ اس ہنگامہ میں جان سے مارے گئے۔

**کیا مسٹر لائڈ جارج جنگی حالت میں جو یکا یک تبدیل ہوئی** لندن۔ ۱۱ ستمبر۔ ایشیائے کوچک کی جنگی حالت میں جو یکا یک تبدیل ہوئی ہے۔ عراق۔ مصر اور فلسطین میں برطانیہ کے خلاف جو ناراضگی علانیہ بغاوت کی صورت اختیار کر چکی ہے۔ اور خاص کر یونان کی حمایت کرنے میں وزیر اعظم صاحب نے جو شدید غلطی کی ہے اس سے یہاں بے اطمینانی بڑھتی جاتی ہے۔ اور گورنمنٹ کی پالیسی پر سخت اعتراضات اور کچھ چیلنج کی جاتی ہے۔

کہا جاتا ہے کہ مسٹر لائڈ جارج نے دوبارہ اپنے عہدہ سے مستعفی ہونے کا قصد ظاہر کیا۔ اور مسٹر چیمبرلین سے کہا کہ وہ وزیر اعظم کے عہدہ کو منظور کریں۔ لیکن انہوں نے انکار کیا۔

**مخازنجاہ پراواج کا اجتماع** ماسکو۔ ۱۴ ستمبر ایک اعلان منظر ہے۔ کہ مخازنجاہ پراواج کا عظیم اجتماع ہوا ہے۔ کیونکہ وہاں کے قوم پسند سوویت افواج کے جلسے ملک کی حفاظت کی

تبیاری کر رہے ہیں۔ رائٹر کے نامہ نگار اینجھنر کی آج کی رپورٹ ہے کہ ہنگری کے تو بیجیوں (فوجی سپاہیوں) فوجیوں کی جھڑپ۔ اور یونانی دستوں کے ساتھ نوروکاپ میں جھڑپ ہوئی۔ جس میں قومی سپاہ ہونے لے۔

**ترکی جنڈارمہ انگریز افسروں کے ماتحت** لندن ۹ ستمبر۔ درہ وانیال کے ان مقامات پر جہاں سے یونانی فوجیں ہٹ گئیں۔ وہاں کی جنڈارمہ (جنگی پولیس) نے انگریز افسروں کی ماتحتی میں قبضہ کر لیا ہے۔

**ترکوں کی دہمکی** ترک دہمکی سے کہیں ہیں کہ جب تک ترک قیدیوں کو اونڈ پھارم لاریہ کے اندر مزعومہ مضر صحت علامات میں رکھا جائیگا تمام یونانی قیدیوں کے ساتھ بشمول جو نیلاں بھی دیسا ہی سلوک کیا جائیگا۔

**یونانی سپہ سالار کی** لندن۔ ۹ ستمبر۔ ایجنٹوں سے نامز کا نامہ نگار لکھتا ہے۔ کہ یونانی سپہ سالار بیوی کے نامہ پیغام جنرل ٹریچپس کی بیوی کے نام ایک برقی پیغام موصول ہوا ہے۔ جو مصطفیٰ اکمال پاشا کی جانب سے ہے۔ اس پیغام میں کمال پاشا نے ان کو لکھا ہے۔ کہ ان کے شوہر اور دیگر معزز دستاویز یونانی فوجی افسران ان کے مہمان ہیں۔ اور وہ بخیریت ہیں۔

**کیا شاہ یونان تخت سے** لندن۔ ۱۰ ستمبر۔ ان افواہوں کے سلسلہ میں کہ قسطنطین دست بردار ہونگے؟ شاہ یونان تخت سے دست بردار ہو جائینگے۔ اور ان کی بجائے موسیو وینزیوس نامزد کر لئے جائینگے۔ یہ واقعہ غالباً معنی خیز ہے۔ کہ موسیو دینی زیلاس آج سڈٹ مارٹن سے پیرس آگئے ہیں۔

**یونانیوں کی شکست** لندن۔ ۱۰ ستمبر۔ ترکان احرار کی فتوحات کا یہ نتیجہ نکلا ہے کہ اور فرانسیسی اخبارات فرانسیسی جرائد مشرق اسی کے متعلق اس طریقہ سے اخبار خیال کر رہے ہیں کہ بلغوی

اور فرانسیسی اتحاد کو اس قدر خطرہ ہو گیا ہے۔ کہ آج تک کبھی ہوا تھا۔ فرانسیسی اخبارات مصطفیٰ اکمال پاشا کی فتوحات کا ذکر اس لب و لہجہ میں کر رہے ہیں۔ کہ گویا شکست یونانیوں کو نہیں ہوئی ہے۔ بلکہ انگریزوں کو ہوئی ہے۔

**یونانیوں کے** ایک بیان منظر ہے۔ کہ یونانیوں نے فتح اشل کے بعد لڑائی کو ہی نہیں کی۔ بلکہ ہیبت ناک مظالم اس علاقہ کو دیران اوجہ اناطولیہ کو کھنڈرات بنا دیا ہے۔ واپسی پرائیوں نے ہیبت ناک مظالم کا ارتکاب کیا۔

**مجلس اقوام سے** مجلس اقوام کے ساتھ کمالی حکومت اپنی خط و کتابت میں یونانی بد کرداری کمال پاشا کی خط و کتابت کے نتائج کی ذمہ داری قبول کرنے سے انکار کیا ہے۔ جس کو عیسائیوں کے ساتھ غالباً جو بد سلوکی کی جائیگی۔ اس کے لئے بہانہ سازی سے یقین کیا گیا ہے۔ مجلس اقوام کے مستند عوامی نے یہ لکھا ہے کہ ایک محارب قوم کے مظالم کی وجہ سے جنگ کے مہذب قوانین کے متعلق جو ذرائع عاید ہوتے ہیں۔ اس سے فریق مقابل سبک دوش نہیں ہو سکتا۔

**مالٹا کی فوجیں قسطنطنیہ کو** مالٹا۔ ۱۰ ستمبر۔ شاہی قلعہ گیر توپ خانہ کی دسویں اور ۲۴ویں باتریوں کو حکم دیا گیا ہے۔ کہ قسطنطنیہ جانے کے لئے تیار رہیں۔

**برطانی جہازات** متحدہ عمل کی تیار یوز کو قوی بنانے کے لئے برطانی جنگی جہازات سمرنا سے درہ وانیال میں چاق تک جو درہ وانیال کا سب سے تنگ مقام ہے۔ پہنچ گئے ہیں۔ اور فرانسیسی بروسہ کی طرف چلے گئے ہیں۔ جہاں تا حال انسداد تباہی املاک کی غرض سے یونانی قابض ہیں۔

**قسطنطنیہ میں مارشل لا کی دہمکی** قسطنطنیہ میں جشن فتح کا یہ نتیجہ ہوا کہ بعض غیر ملکی لوگوں کے شیشے توڑ دئے۔ اور فواج پیرا میں پور میں دو کانات کو نقصان پہنچائے گئے۔ سرچارلس ہیرنگٹن اتحادی کمانڈر انچیف نے اعلان کیا ہے کہ اگر شورش از سر نو واقع ہوئی تو مارشل لا جاری کیا